

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



donnerstag, 27. august 1970

blatt 2499

impfungen fuer ausreisende

9 wien, 27.8. (rk) ausreisende koennen im hauptgesundheitsamt der stadt wien, 1, gonzagagasse 23 (schottenring 24) im 2.stock, zimmer 215, von montag bis freitag in der zeit von 8,30 bis 11 uhr die fuer den bestimmungsort notwendigen impfungen (auch choleraimpfung) erhalten. fuer die ausstellung eines impfpasses ist ein lichtbildausweis vorzulegen.

die aussendung einer wiener tageszeitung, das gesundheitsamt empfehle allen oesterreichern die choleraimpfung, entspricht nicht den tatsachen. diese impfung wird nur personen empfohlen, die in den vorderen orient oder in andere laender reisen, wo cholerafaelle vorkommen koennen.

1137

kein freundlicher september: zu kuehl, zu wolkig
die wetterprognose des rathaus - meteorologen

4 wien 27.8. (rk) hoffnungen auf freundliches herbstwetter macht rathaus-meteorologe i. r. dr. rudolf z a w a d i l leider zunichte: nachdem sich bereits der august und der juli als zu kuehl und zu feucht erwiesen haben, prognostiziert er jetzt auch einen zu kuehlen und zu wolkigen september.

normalerweise betraegt das temperaturmittel im september 15,2 grad celsius, heuer werden es voraussichtlich nur 14,5 grad sein. der normalen sonnenscheindauer von 188 stunden stehen nur 150 stunden gegenueber, und auch die niederschlagsmenge wird mit 45 millimeter um 3 millimeter ueber dem langjaehrigen septembermittel liegen.

es hat den anschein, als ob die sprichwoertlich schoenen september immer weniger guenstig werden. der waermste wurde 1834 registriert ~~er~~ war mit einem temperaturmittel von 19 grad noch ganz sommerlich, den kaeltesten september brachte das jahr 1912 mit nur 10,4 grad.

die geringsten niederschlaege von nur 5 millimeter fielen in den jahren 1956 und 1959, die reichlichsten 1922 mit 181 millimeter. im allgemeinen ist der 4. september der am seltesten verregnete tag des jahres.

hinsichtlich der sonnenscheindauer liegen die rekordwerte zwischen 85 stunden (1912) und 261 stunden (1956), was tageswerte zwischen 2,8 und 8,7 stunden bedeutet. der langjaehrige mittelwert der sonnenscheindauer betraegt 6,3 stunden.

netzplantechnik auch fuer wiens budgetplanung?
wien hochburg dieses planungsverfahrens

5 wien, 27.8. (rk) zur zeit werden ueberlegungen angestellt, ob man nicht auch bei der planung des budgets fuer die stadt wien die netzplantechnik - das planungsverfahren der raumfahrt - verwenden soll. beim u-bahnbau, bei der projektierung grosser wohnsiedlungen, aber auch bei den arbeiten zur verwaltungsreform ist diese methode der planung in wien bereits zur selbstverstaendlichkeit geworden. auch beim hochwasserschutz wird die netzplantechnik angewandt. schon heute gibt ein sogenannter 'primaerplan' darueber auskunft, wie der ablauf dieses riesigen bauvorhabens vor sich gehen muss, sollen keine mehrkosten und verzoegerungen entstehen, keine pannen und fehler passieren.

ohne netzplantechnik waeren die amerikaner nie auf den mond gelangt. das gesamte raumfahrtprogramm der nasa ist auf dieses moderne planungsverfahren aufgebaut. nur die netzplantechnik macht es moeglich, tausende oder hunderttausende einzelfaktoren in ein programm so einzubauen, dass der kontinuierliche ablauf eines vorhabens gewaehrleistet ist, keine fehlentscheidungen moeglich sind, jeder handgriff zur richtigen zeit am richtigen ort geschieht und kritische phasen ohne verzoegerung ueberwunden werden koennen.

die stadt wien hat sich die ersten erfahrungen der amerikaner beim raketenbau mit diesem planungsverfahren zunutze gemacht und arbeitet seit sieben jahren so intensiv auf diesem gebiet, dass andere europaeische staedte die oesterreichische bundeshauptstadt ein wenig neidvoll sogar als das 'mekka der netzplantechnik' bezeichnen. die vielen anfragen aus dem ausland beweisen das enorme interesse anderer europaeischer staedte.

./.

in der stadtverwaltung gibt es zwei dienststellen, fuer die die netzplantechnik das bestimmende grundelement ihrer taetigkeit ist: das "buero fuer verwaltungstechnik und organisation" - die "rathaus-korrespondenz" berichtete kuerzlich ueber die uebersiedlung dieser dienststelle in das ehemalige ibm-buero am dr. karl lueger-ring- beschaeftigt sich, wie schon der name sagt, vor allem mit der reform der verwaltung, das referat "projektsteuerung" in der stadtbauamtsdirektion befasst sich vor allem mit der anwendung der "netzplantechnik" bei grossprojekten. die taetigkeit ist allerdings - wie die ueberlegungen im zusammenhang mit der budgetplanung zeigen - keineswegs auf das bauwesen beschraenkt.

die netzplantechnik begann in wien ihren siegeszug vor ungefaehr sieben jahren beim bau der wienerbergbruecke. seit dieser zeit wurde bei mehreren grossprojekten der stadt wien die netzplantechnik in den ausschreibungen als voraussetzung und bedingung vorgesehen. beim bau des grundwasserwerkes lobau und den wohnsiedlungen in der krottenbachstrasse wurde beispielsweise dieses verfahren angewandt.

in weit groesserem ausmass findet die netzplantechnik jedoch in der verwaltung anwendung. wie bahnbrechend die stadt wien auf diesem gebiet ist, zeigt ein vergleich mit anderen europaeischen laendern. in der bundesrepublik deutschland etwa sind es die grossen baufirmen, die sich dieses systems bedienen: die verwaltungsbehoerden stehen erst am anfang. in oestreich - und im speziellen in wien - ist es umgekehrt. so wird das gesamte management beim u-bahnbau, die terminplanung und -koordinierung sowie die kontrolle des baufortschritts von der netzplantechnik bestimmt. die grossfeldsiedlung, der grossgruenmarkt inzersdorf, die aufbauachse sued, die wig 74 und auch der amtsitz internationaler organisationen sind weitere projekte, bei denen diese moderne art der planung anwendung findet.

die netzplantechnik macht den ablauf bei der realisierung von projekten transparent. das heisst: mit dieser planungsart kann man schon jahrelang vorher genau voraussehen, welche notwendigkeiten beim bau eines grossprojektes gegeben sind. man weiss schon lange vorher, welche termine unbedingt eingehalten werden muessen, um schwierigkeiten zu vermeiden. man kann auf grund der netzplantechnik genau ersehen, welche folgen eine panne nach sich zieht, man kann die kettenreaktionen ablesen und fruehzeitig alles tun, um verzoegerungen zu vermeiden. bei allen groesseren arbeiten ist natuerlich die hilfe einer datenanlage erforderlich. der computer ist zwar nicht unbedingt voraussetzung fuer die netzplantechnik, in der praxis jedoch mit dieser planungstechnik eng verbunden.

ein konkretes beispiel fuer den erfolg dieser planungsart: nur mit hilfe der netzplantechnik war es moeglich, ziemlich genau zu bestimmen, zu welchem zeitpunkt die ersten u-bahnzuege benoetigt werden und in welcher stueckfolge sie geliefert werden muessen, um verzoegerungen zu vermeiden. bei beruecksichtigung aller faktoren kam man zu dem schluss, dass eine einzige firma nicht imstande waere, die u-bahnwagen so termingerecht zu liefern, dass keine verzoegerung entstuende. daher erhielten zwei firmen den auftrag, die u-bahnwaggons zu bauen. ohne netzplantechnik haette man diese entwicklung erst in einigen jahren sehen koennen. fuer eine aenderung waere es dann zu spaet gewesen.

so perfekt diese planungsart ist, die entscheidung des menschen wird in keinem fall ueberfluessig. nur der mensch kann die prioritaelen setzen, die planung kann nur die optimalen grundlagen fuer die entscheidung liefern.

die ueberlegungen, auch die budgetplanung der stadt wien auf netzplantechnik umzustellen, sind ein gutes beispiel fuer die hilfe und die grenzen der netzplantechnik: natuerlich bestimmen die beamten und politiker die grundzuege des budgets. durch die netzplantechnik koennte jedoch eine zeitnaehere und bessere ausnuetzung der mittel moeglich sein. mit hilfe dieser planungsarbeit koennte man leichter imstande sein, folgen von umschichtungen der mittel viel rascher zu erkennen und zu beurteilen.

dass die stadt wien bereits jetzt ueberlegungen auf diesem gebiet anstellt, mag als beweis dafuer gelten, dass sich die stadtverwaltung bemueht, fuer die aufgaben um die jahrtausendwende schon jetzt geruestet zu sein.

1102

umstellung auf erdgas beginnt

stadtrat nekula informiert darueber in einer pressekonferenz

1 wien, 27.8. (rk) am montag, dem 7. september, beginnt im ersten umstellungsrayon in kaisermuehlen die belieferung mit erdgas statt spaltgas. die umstellung der wiener gasversorgung tritt damit aus dem stadium der vorbereitung in die stadium der verwirklichung.

aus diesem anlass laden wir sie herzlichst zu eine pressekonferenz mit stadtrat franz nekula ein, die am donnerstag, dem 3. september, um 10,30 uhr, in der gasberatungsstelle 6, mariahilfer strasse 63, stattfindet. wir wollen ihnen bei dieser gelegenheit auch den umbau eines geraetes sowie spaltgas- und erdgasgeraete nebeneinander in betrieb vorfuehren und ausendem einen kurzen informationsfilm ueber erdgas zeigen.

geehrte redaktion!

wir laden sie herzlichst ein, zu dieser pressekonferenz berichterstatfter und fotoreporter zu entsenden. bitte merken sie vor:

zeit: donnerstag, 3. september, 10,30 uhr

ort: gasberatungsstelle wien 6, mariahilfer strasse 63.

0850

ab herbst:

drei neue kinder- und jugendpsychologische beratungsstellen

7 wien, 27.8. (rk) das jugendamt der stadt wien plant im kommenden herbst drei neue kinder- und jugendpsychologische beratungsstellen im 6., 10. und 23. bezirk einzurichten. mit dieser massnahme soll dem staendig steigenden interesse fuer diese institution entsprochen werden. ende oktober 1968 ins leben gerufen, vergroesserte sich die zahl dieser stellen, sie stehen teils nachmittags (13 bis 16 uhr) und teils abends (17 bis 20 uhr) den ratsuchenden zur verfuegung, von urspruenglich zwei bis jetzt auf 14. fuer 1971 beziehungsweise 1972 ist die inbetriebnahme von vier weiteren beratungsstellen vorgesehen, so dass dann durchschnittlich etwa pro bezirk eine solche beratungsstelle vorhanden sein wird.

im ersten halbjahr 1970 wurden 425 beratungsfaelle (76 kleinkinder, 332 schulkinder, 17 jugendliche) gezaehlt, 391 wurden wiederholt vorgestellt und 109 kinder eingehend getestet, insgesamt sind seit der eroeffnung der ersten stelle bis ende juni 1970 927 neue beratungsfaelle und 615 wiedervorstellungen sowie 239 testuntersuchungen zu verzeichnen.

der grundgedanke, der zur schaffung dieser einrichtung fuehrte, besteht darin, eltern oder anderen mit der erziehung be-
trauten, gelegenheit zu fachmaennischer, kostenloser und unver-
bindlicher beratung bezueglich ihrer ''sorgenkinder'' zu geben. die beratung erfolgt selbstverstaendlich unter den voraussetzungen der freiwilligkeit, strengster diskretion und ohne jegliches ''amtliches'' klima. der psychologe ist dabei bemueht, auf der grundlage entwicklungs- und sozialpsychologischer erkenntnisse sowie individueller untersuchungsergebnisse (tests, interviews, ausdrucks- und verhaltensbeobachtung) das verhalten des Kindes in relation zur erzieherischen haltung der eltern und zum gesamten milieu zu analysieren. in meist wiederholten aussprachen mit eltern und kind trachtet er, beratend und direkt korrigierend einzugreifen beziehungsweise durch gezielte psychologische techniken das richtige verhalten hervorzurufen - gegebenenfalls

durch ein verhaltenstraining nach genau festgelegtem programm. selbstverstaendlich wird - wo sich der verdacht auf eine medizinische problematik ergibt - dem ratsuchenden empfohlen, sich an den zustaendigen facharzt zu wenden.

eltern, die gerade jetzt zu schulbeginn erziehungsprobleme haben, ueber die sie sich mit fachleuten aussprechen moechten, erteilt der psychologische dienst der stadt wien, 1010 wien, schottenring 24 (telephon 34 65 35/klappe 268 oder 269), naehere auskuenfte ueber diesbeziegliche moeglichkeiten.

1126

neues kursprogramm fuer stenografie und maschinschreiben

3 wien, 27.8. (rk) das referat fuer berufsweiterbildung - bildungsreferat der gewerkschaft der gemeindebediensteten-hat soeben das herbst-programm fuer stenografie und maschinschreiben veroeffentlicht.

danach beginnen am 21. september die kurse, wobei sich sowohl moeglichkeiten fuer anfaenger als auch fuer fortgeschrittene bieten. die kursdauer betraegt jeweils drei monate, der kursbeitrag 120 schilling (einmal woechentlich) beziehungsweise 180 schilling (zweimal woechentlich). die teilnehmer erhalten nach beendigung jedes kurses unter vorlage des durch die kursleitung bestaetigten antragsformulars eine rueckverguetung im **hoechstausmass** von 150 schilling pro jahr. naehere auskuenfte ueber alle kurse erteilen die kollegen friedrich baumgartner (42 800/klappe 2215) und rudolf seifert (22 16 66/klappe 64).

1051

die termine der kommenden woche:

neuerliche verlegung der schul-pressekonferenz

6 wien, 27.8. (rk) wir bitten um entschuldigung: eine haefung von terminen aller art - besonders auch von ausserhalb des rathauses - hat uns zu einer neuerlichen (diesmal letzten) aenderung beim termin der schul-pressekonferenz gezwungen. sie findet nunmehr am **d o n n e r s t a g**, dem 3. **s e p t e m b e r**, um 14 uhr, mit stadtschulratspraesident dr. **s c h n e l l** im presseforum statt. das thema: "die situation zum schulbeginn". zur besseren uebersicht im folgenden die termine der kommenden woche:

montag, 31. august: 8,30 uhr, universitaet, auditorium maximum: (roem.)5. internationaler kongress fuer infektionskrankheiten, eroeffnung.

dienstag, 1. september: 11,30 uhr: landesregierung und stadtsenat.

mittwoch, 2. september: 9 uhr, besichtigungsfahrt (minister **f r u e h b a u e r** und vizebuergermeister **s l a v i k** anlaeblich **elektrifizierungsarbeiten** der oebb) ab westbahnhof. 15 uhr, messe-pressekonferenz, messegelaende.

donnerstag, 3. september: 10,30 uhr, erdgas-pressekonferenz (stadtrat **n e k u l a** in der **gasberatungsstelle**, 6. marihilfer strasse 63, 11 uhr, pressekonferenz im pressectub concordia (wr.symphoniker, vizebuergermeister **s a n d n e r**). 14 uhr, schul-pressekonferenz im presseforum (stadtschulratspraesident dr. **s c h n e l l**).

freitag, 4. september: 11 uhr, pressekonferenz anlaesslich der vorzeitigen freigabe der mariahilfer strasse (der ort wird noch bekanntgegeben.).

Musikveranstaltungen in der Woche vom 31. August bis 6. September
=====Montag, 31. August:

- 17.00 Uhr, 3. Bezirk, Oberer Belvedere-Garten, Kulturamt der Stadt Wien: 9. (letztes) Promenadekonzert; Wiener Konzertorchester, Dirigent Gustav Fischer (Werke von Johann Strauß, Karl Eisele, Hans Weiner-Dillmann, Viktor Hruby, Hans Schneider und Wilhelm August Jurek)
- 20.00 Uhr, Palais Rasumofsky, Kulturamt der Stadt Wien: 27. Palaiskonzert; Stanislav Apolin, Violoncello / Radošlav Kvapil, Klavier (J.S.Bach: Sonate g-Moll; L.Boccherini: Sonate A-Dur; Schumann: Drei Fantasiestücke op.73; J.Suk: Ballade und Serenade op.3; L.Janáček: Das Mädchen; B.Martinu: Variationen über ein slowakisches Lied)

Mittwoch, 2. September:

- 19.00 Uhr, Dom St.Stephan, Orgelkonzert Domorganist Peter Planyavsky (Werke von J.P.Sweelinck, J.S. Bach, J.Haydn und P. Planyavsky)
- 20.00 Uhr, Palais Kinsky, Kulturamt der Stadt Wien: 28. Palaiskonzert; Marina Mauriello, Cembalo / Michael Frischenschlager, Violine; "Wiener Hofkonzert um 1700" (Werke von Kaiser Leopold I., J.J. Froberger, J.H. Schmelzer, J.J. Fux, H.I.F. Biber)

Donnerstag, 3. September:

- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Konzertdirektion Brabée: Mexikanische Folklore-Show
- 20.00 Uhr, Palais Schwarzenberg, Kulturamt der Stadt Wien: 29. Palaiskonzert; Liederabend Irmgard Seefried, am Flügel Helmut Deutsch (Lieder von Franz Schubert, Robert Schumann, Hugo Wolf, Modest Mussorgsky und Johannes Brahms)

Freitag, 4. September:

- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Konzertdirektion Brabée: Mexikanische Folklore-Show

Samstag, 5. September:

- 20.00 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Israelitische Kultusgemeinde: Folkloregruppe Haifa

hietzinger kai wieder frei

8 wien, 27.8. (rk) der hietzinger kai ist von der braunschweigasse bis zur schoenbrunner schlosstrasse, also einschliesslich der unterfahung der kennedybruecke, am donnerstag mittag wieder fuer den verkehr freigegeben worden. damit ist die wenig angenehme umfahung ab der braunschweigasse wieder hinfuellig geworden.

1128

preisguenstige gemuese- und obstsorten

10 wien, 27.8. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: paradeiser 3 bis 3,50 schilling, feldgurken 2 schilling, karotten 5 schilling je kilogramm, paprika 30 bis 40 groschen je stueck.

oost: pfirsiche 10 schilling, weintrauben 7 bis 10 schilling, zwetschken 8 schilling, birnen (qualitaetsklasse 1) 6,50 bis 8 schilling je kilogramm.

1353

pferde- und schweinenachmarkt vom 27. august

11 wien, 27.8. (rk) kein auftrieb.

rindernachmarkt vom 27. august

12 wien, 27.8. (rk) unverkauft vom vormarkt 17 kuehe. gesamttauftrieb 17, verkauft 7, unverkauft blieben 10.

marktverkehr ruhig, hauptmarktpreise.

1352

marek kondolierte vater des verunglueckten u-bahnarbeiters

13 wien, 27.8. (rk) buengermeister bruno m a r e k hat an den vater des am dienstag bei einem baugrubeneinsturz ums leben gekommenen arbeiters josef p f i n g s t l ein kondolenzschreiben gerichtet, in dem es unter anderem heisst:

"ihnen und ihren familienangehoerigen gilt mein tief empfundenes mitgefuehl - sie haben durch einen tragischen ungluecksfall bei der gemeinsamen arbeit im rahmen des wiener u-bahn-projektes ihren sohn verloren. zu diesem schweren schicksalsschlag spreche ich ihnen namens der wiener stadtverwaltung sowie im eigenen namen mein aufrichtiges beileid aus und bitte sie, die versicherung entgegenzunehmen, dass die wiener bevoelkerung des so hoffnungsvollen jungen arbeiters josef p f i n g s t l immer in ehren gedenken wird."

1406

ehrenggrab fuer professor merkl

14 wien, 27.8. (rk) univ.-prof. dr. adolf m e r k l ,
der mit hans k e l s e n zu den fuehrenden vertretern
der wiener rechtstheoretischen schule gehoerte, ist wenige
monate nach vollendung seines 80. lebensjahres gestorben.
buergermeister bruno m a r e k hat donnerstag die
widmung eines ehrengrabes der stadt wien fuer adolf merkl
verfuegt.

1618